



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
31 January 2005
Russian
Original: French

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 6-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 8 октября 2004 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Чжо Тин Шве (Мьянма)

Содержание

Общая дискуссия (*продолжение*)

Пункт 20 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам (*продолжение*)*

Пункт 79 повестки дня: Информация о несамостоятельным территориях,
передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций
(*продолжение*)*

Пункт 80 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая
за затрагивает интересы народов несамостоятельств территорий
(*продолжение*)*

Пункт 81 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам специализированными
учреждениями и международными организациями, связанными с
Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)*

Пункт 82 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям
несамостоятельств территорий возможности для получения образования и
профессиональной подготовки (*продолжение*)*

* Пункты, которые Комитет постановил рассматривать вместе.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за
подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после
даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната
DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета
документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Общая дискуссия (продолжение)

Пункт 20 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение) (A/59/23, A/59/134 и A/C.4/59/4)

Пункт 79 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/59/23, главы VII и XII, и A/59/71)

Пункт 80 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий (продолжение) (A/59/23, главы V и XII)

Пункт 81 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (продолжение) (A/59/23, главы VI и VII, и A/59/64)

Пункт 82 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможности для получения образования и профессиональной подготовки (продолжение) (A/59/74)

1. **Г-н Окио** (Республика Конго) говорит, что нынешнее положение несамоуправляющихся территорий оставляет мало надежд на то, что колониализм будет ликвидирован в течение второго Международного десятилетия за искоренение колониализма и что эта желанная цель с каждым годом, похоже, становится все более призрачной. В связи с этим роль Комитета становится еще более важной, и ему настоятельно необходимо найти такие подходы, которые позволили бы устранить коренные причины этой проблемы. Необходимы конкретные меры по содействию экономическому и социальному развитию несамоуправляющихся территорий и всемерное сотрудничество в этом деле управляющих держав, что требует подлинного и активного партнерского взаимодействия между Специальным комитетом и последними. Право на самоопределение — одно из основополагающих прав, а понятие прав человека применительно к несамоуправляющимся территориям следует рассматривать в ком-

плексе. Это налагает на международное сообщество обязательство оказывать помощь этим территориям и добиваться применения принципов и резолюций, которые оно само приняло.

2. Говоря о докладе Специального комитета (A/59/23), оратор отмечает полезность периодической оценки положения на несамоуправляющихся территориях. Предложенный индивидуальный подход к применению Плана действий второго Десятилетия не имеет никаких шансов на успех, если заинтересованные народы не будут иметь представления ни о том, чем им следует руководствоваться в своих действиях, а именно резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, ни о новых фактах, имеющих к ним отношение, как это было отмечено на недавних региональных семинарах. Таким образом, необходимо улучшить распространение информации среди несамоуправляющихся территорий и предоставить больше средств органам системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они активизировали свою работу в этой области. Следует отметить, что Департамент общественной информации и Программа развития Организации Объединенных Наций ведут активную работу в этом направлении и что ряд государств предоставляют учебные стипендии выходцам из несамоуправляющихся территорий. Необходимо повысить регулярность выездных миссий, поскольку они позволяют Организации Объединенных Наций лучше оценить ситуацию и более эффективно помогать несамоуправляющимся территориям. Кроме того, они могут содействовать выработке подлинной политики сближения.

3. В связи с вопросом о Западной Сахаре, в решении которого, согласно докладу Генерального секретаря (A/59/134), имеются трудности, Конго подчеркивает, что оно поддерживает прекрасные отношения со всеми странами Магриба, вновь заявляет о своей поддержке усилий, предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций, и призывает стороны и соседние страны продолжать диалог со Специальным представителем Генерального секретаря с целью достижения такого политического урегулирования, при котором учитывались бы право народов на самоопределение, интересы соответствующих народов, а также настоятельная необходимость мира и сотрудничества в регионе.

4. **Г-н Молеко** (Лесото) напоминает, что, не смотря на достигнутый Организацией Объединен-

ных Наций значительный прогресс в области деколонизации, сегодня насчитывается еще 16 самоуправляющихся территорий, тогда как второе Международное десятилетие за искоренение колониализма практически подошло к концу. Не умаляя конструктивную позицию большинства управляющих держав, оратор все же выражает сожаление по поводу того, что процесс деколонизации затягивается.

5. Делегация Лесото глубоко обеспокоена тем обстоятельством, что народ Западной Сахары все еще не может осуществить свое право на самоопределение. Она с удовлетворением поддерживает инициативы Генерального секретаря и его Личного посланника по поиску взаимоприемлемого политического решения проблемы и безоговорочно поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, призывающие к деколонизации территории через осуществление плана урегулирования и проведение референдума. Она убеждена в том, что только скорейшее проведение референдума может привести к справедливому и долгосрочному урегулированию конфликта. Оратор выражает сожаление по поводу того, что резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в отношении самоуправляющихся территорий, не осуществляются. Он призывает Комитет более внимательно отнестись к тем претензиям, которые ежегодно выдвигают представители самоуправляющихся территорий и петиционеры по вопросу о самоопределении, поскольку колониализму необходимо положить конец.

6. **Г-н Грегуар** (Доминика) говорит, что его делегация поддерживает заявление представителя Сент-Люсии от имени государств — членов Карибского сообщества, который представил вопросы деколонизации в региональном разрезе.

7. В то время как благодаря процессу деколонизации 80 стран обрели политическую независимость, осталось еще 16 самоуправляющихся территорий, семь из которых находятся в Карибском регионе; таким образом, Организации Объединенных Наций и Комитету предстоит важная работа по изменению их политического статуса.

8. Доминика придает большое значение самоопределению народов самоуправляющихся территорий и считает, что необходимо ускорить процесс деколонизации и уделять более серьезное внимание

осуществлению различных резолюций, направленных на искоренение колониализма. Международное сообщество должно проявить подлинную заинтересованность в этом вопросе.

9. Одна из проблем, с которой сталкиваются народы самоуправляющихся территорий, состоит в отсутствии надлежащей информации о предлагаемых им вариантах политического урегулирования. Жители большинства территорий по-прежнему не имеют представления о законных возможностях выбора их политического будущего. Для того чтобы стимулировать прогресс в конституционной и политической сферах, необходимо разработать последовательную программу объективного информирования территорий о различных вариантах решения вопроса о политическом статусе.

10. В этой связи оратор подчеркивает важное значение региональных семинаров, подобных тому, который Специальный комитет 24 недавно провел в Маданге, Папуа — Новая Гвинея. Эти семинары представляют собой форумы для серьезного обмена мнениями и позволяют народам самоуправляющихся территорий и представителям гражданского общества внести ценный вклад в этот процесс. Следующий семинар должен состояться в одной из стран Карибского бассейна.

11. Оратор выражает удовлетворение работой Специального комитета 24, которой посвящен доклад A/59/23. Он всецело поддерживает этот доклад и одобряет предложение Председателя Комитета начать среднесрочный обзор хода осуществления программы второго Международного десятилетия, полагая, что этот обзор ускорит процесс деколонизации. Он также разделяет мнение о том, что Комитету следует создать механизм для систематического ежегодного анализа хода выполнения рекомендаций непосредственно по вопросу деколонизации, сформулированных в резолюциях Генеральной Ассамблеи, и Плана действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

12. Доминика вновь заявляет о своей поддержке самоопределения народа Западной Сахары и в этой связи призывает к осуществлению Мирного плана, подтвержденного недавно Советом Безопасности.

13. **Г-н Эрвин Ортис** (Боливия) напоминает о том, что нынешняя сессия дает возможность удвоить усилия и подтвердить принятые обязательства, с тем чтобы достичь целей Организации Объеди

ненных Наций в области деколонизации. Делегация Боливии изучила доклад Специального комитета (A/59/23) и отметила приверженность государств-членов делу осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, конструктивную позицию управляющих держав, участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета, а также организацию недель солидарности, региональных семинаров и выездных миссий.

14. Вместе с тем, несмотря на все эти инициативы и тот факт, что половина второго Международного десятилетия за искоренение колониализма уже прошла, процесс деколонизации так и не завершился. Оратор задается вопросом о характере препятствий, возможных пробелах или недостатках, из-за которых, несмотря на обилие информации и наличие планов действий, проблема представляется неразрешимой. Он призывает рассмотреть подходы, которые позволили бы преодолеть существующие препятствия, поскольку, как представляется, все заинтересованные стороны стремятся к достижению одной и той же цели. Для того чтобы дать ориентиры этим поискам, он ссылается на впечатляющий опыт Токелау и Новой Зеландии, с которым он непосредственно знаком, и призывает Комитет черпать вдохновение из этого примера.

15. Обмен мнениями в Комитете должен привести к выработке конкретных мер. Здесь первостепенное значение имеют две области: политическое просвещение населения самоуправляющихся территорий относительно предлагаемых вариантов и распространение информации. На состоявшемся в Англии в 2003 году региональном семинаре было отмечено, что жители территорий не знают всех предлагаемых им возможностей выбора. Выездные миссии и семинары также весьма полезны как для работы Специального комитета, так и для отношений между жителями самоуправляющихся территорий и управляющими державами. Оратор выражает надежду на то, что к концу второго Международного десятилетия с колониализмом будет покончено.

16. **Г-н Гутерриш** (Тимор-Лешти) напоминает о том, что его страна на протяжении более 30 лет входила в список самоуправляющихся территорий и что ему самому довелось участвовать в работе Комитета в качестве петиционера.

17. Оратор выражает признательность всем странам, организациям и частным лицам, которые проявили солидарность с народами самоуправляющихся территорий и не дали угаснуть в них надежде на свободу и справедливость, утверждая общечеловеческие идеалы, в частности принципы толерантности, с целью предотвращения насилия и терроризма. Вместе с тем он сожалеет по поводу существования еще 16 самоуправляющихся территорий, однако выражает надежду на то, что благодаря второму Международному десятилетию за искоренение колониализма международное сообщество будет продолжать оказывать экономическую, социальную и политическую поддержку, в которой нуждаются жители этих территорий.

18. Делегация Тимора с удовлетворением отмечает состоявшийся в Маданге (Папуа — Новая Гвинея) в 2004 году семинар по вопросам деколонизации для Тихоокеанского региона и тот прогресс, который был достигнут Токелау и Новой Зеландией в этом процессе. Она отмечает, что Карибское сообщество прилагает активные усилия в направлении интеграции самоуправляющихся территорий региона в свои институты. Она отдает должное тем 56 государствам, которые предложили учебные стипендии выходцам из самоуправляющихся территорий. Она поддержит проект резолюции по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными органами, ассоциированными с Организацией Объединенных Наций.

19. В силу давних связей с руководителями Фронта ПОЛИСАРИО и того факта, что два народа объединяют общая борьба, сходство исторического пути и страданий, тиморский народ всегда уделял большое внимание борьбе сахарского народа. Напоминающая, что принцип референдума по вопросу о самоопределении был принят 10 лет назад Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО, делегация Тимора выражает обеспокоенность по поводу затянутости процесса и нынешних трудностей, отмеченных в докладе Генерального секретаря (A/59/134). Тем не менее она считает отрядным фактом освобождение Фронтом ПОЛИСАРИО в феврале 2004 года 100 военнопленных и готовность обеих сторон соблюдать режим прекращения огня.

20. Тимор-Лешти, обретший свою независимость, хотел бы стать членом Ассоциации государств Юго-

Восточной Азии. В эпоху взаимозависимости и глобализации народы Магриба уже объединены близостью культур и одним языком. Способность руководителей региона смотреть в будущее — вот что объединит их народы и страны; колониальные границы исчезнут. Лучший способ добиться этого — предоставить возможность сахарскому народу осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

21. **Г-н Мартинш** (Ангола) напоминает о том, что с момента создания Организации Объединенных Наций избавились от колонизации и обрели независимость свыше 60 самоуправляющихся территорий с населением более чем 80 миллионов человек. Вместе с тем 16 самоуправляющихся территорий все еще не осуществили свое право на самоопределение, и можно задаться вопросом, есть ли возможность, чтобы завершить процесс деколонизации к 2010 году, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в Декларации о ликвидации колониализма.

22. В этой связи с обеспокоенностью следует отметить отсутствие прогресса в проходящих в настоящее время между соответствующими сторонами переговорах, касающихся положения в Западной Сахаре. Со своей стороны, Ангола продолжает содействовать мирному решению этого вопроса. Хорошей основой для мирного урегулирования конфликта на этой территории являются план урегулирования и мирный план, выработанные бывшим Личным посланником Генерального секретаря г-ном Бейкером. Необходимо также содействовать тому, чтобы стороны прилагали совместные усилия к урегулированию этой проблемы мирным путем.

23. Что касается остальных самоуправляющихся территорий, то следует подчеркнуть ту полезную роль, которую играют региональные семинары и предпринимаемые Специальным комитетом выездные миссии, позволяющие получить информацию о том, какие политические варианты предлагаются населению соответствующих территорий — независимость или свободная ассоциация, как об этом говорится в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Остается надеяться, что управляющие державы будут в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в проведении его выездных миссий. Заслуживают также поддержки предложения Комитета, касающиеся проведения среднесроч-

ного обзора хода осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма в целях ускорения этого процесса. Оратор присоединяется также к мнению о том, что Специальный комитет должен создать механизм ежегодного обзора хода выполнения конкретных рекомендаций в целях обеспечения осуществления Плана действий на второе Десятилетие.

24. Международному сообществу, и в частности Организации Объединенных Наций, Европейскому союзу и Африканскому союзу, необходимо активизировать свои усилия, направленные на то, чтобы убедить соответствующие стороны соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций и других соответствующих правовых документов в интересах ускорения процесса деколонизации.

25. **Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) говорит, что в связи с тем, что половина второго Международного десятилетия за искоренение колониализма уже прошла, необходимо отметить, что цель резолюции 1514 (XV) далеко не достигнута, поскольку 16 территорий остаются самоуправляющимися и миллионы людей пока не могут осуществить свое основополагающее право на самоопределение. В связи с этим необходимо укреплять сотрудничество между Специальным комитетом по деколонизации и управляющими державами, на которых в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций возлагается особая ответственность.

26. В конце текущего месяца истекает мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРС). Последний доклад Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре (A/59/134) заставляет задуматься о масштабности той задачи, которую предстоит решить, для того чтобы обеспечить благополучие сахарского народа и восстановление мира в этом районе Магриба. Важная роль в этом отношении отводится Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу, но еще более важную роль играют сами стороны в конфликте, поскольку их эта проблема касается в первую очередь и от их действий зависят мир и стабильность в этом регионе.

27. **Г-н Чаудхри** (Пакистан), подчеркивая, что наиболее весомых успехов Организация Объединенных Наций добилась в вопросах деколонизации, благодаря чему была перекроена карта мира, напо-

минает о том, что 16 самоуправляющихся территорий продолжают находиться в условиях колонизации и что, хотя половина Международного десятилетия за искоренение колониализма уже прошла, в этой области предстоит еще многое сделать.

28. Пакистан поддерживает деятельность Специального комитета по деколонизации, а также все региональные инициативы, направленные на поощрение процесса деколонизации, такие, как Тихоокеанский региональный семинар, который прошел недавно в Папуа — Новой Гвинее; эти семинары играют важную роль в обсуждении вопросов, которые волнуют самоуправляющиеся территории, и дают представителям их населения возможность быть услышанным. Кроме того, он выражает признательность тем управляющим державам, которые продолжают сотрудничать и проявлять гибкость, с тем чтобы ускорить процесс деколонизации некоторых территорий. В этой связи в качестве примера можно привести позитивную роль, которую играет Новая Зеландия в отношении Токелау.

29. В то же время этот процесс не ограничивается вопросом о самоуправляющихся территориях. По сути дела, речь идет о том, чтобы обеспечить всем народам, находящимся под колониальным управлением или иностранной оккупацией, возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, т.е. о принципе, закрепленном в Уставе Организации Объединенных Наций, и об условии, необходимом для поддержания между государствами хороших отношений.

30. Но даже после обретения независимости дает о себе знать горькое наследие, которое оставляет после себя колониализм, в частности в виде иностранной оккупации и насильственных конфликтов в двух регионах мира — Кашмире и Палестине, которым вот уже полстолетия отказывают в осуществлении их права на самоопределение. Пакистан полон решимости содействовать мирному урегулированию спора о Кашмире в целях достижения справедливого решения, приемлемого для Индии, Пакистана и народа Кашмира. В этой связи Генеральный секретарь отметил значительный прогресс, достигнутый Индией и Пакистаном на пути к нормализации отношений между ними и урегулированию нерешенных проблем.

31. **Г-н Чжан Ишань** (Китай) напоминает о том, что благодаря Организации Объединенных Наций с

момента начала процесса деколонизации в этой области достигнуты исторические успехи. В то же время в перечне Специального комитета по деколонизации по-прежнему находятся 16 самоуправляющихся территорий, и Организации Объединенных Наций и международному сообществу еще предстоит довести этот процесс до его логического конца.

32. Объявляя второе Международное десятилетие за искоренение колониализма, государства — члены Организации Объединенных Наций подчеркивали свое общее стремление к скорейшему завершению этого процесса. В этой связи делегация Китая призывает активизировать сотрудничество между управляющими державами и Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы предоставить народам самоуправляющихся территорий возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение как можно скорее.

33. Китай неизменно поддерживает народы этих территорий в их борьбе за признание такого права и будет и впредь принимать активное участие в деятельности Организации Объединенных Наций в этом направлении.

34. **Г-н Гальегос Чирибога** (Эквадор) подчеркивает, что, будучи миролюбивым государством, Эквадор выступает за урегулирование конфликтов мирным путем, а также в поддержку международного права и солидарности, терпимости и строгого соблюдения прав человека и моральных принципов, лежащих в основе отношений между людьми и между государствами.

35. На практике внешняя политика Эквадора строится, главным образом, на принципах самоопределения народов, мира, сотрудничества, равноправия государств и осуждения угрозы силой или ее применения в качестве средства урегулирования конфликтов, а также неприятия любых форм колониализма, неоколониализма, дискриминации и сегрегации, признания прав народов самим распоряжаться своей судьбой и бороться против угнетения, в частности экономической эксплуатации.

36. Исходя из этих принципов и своих правовых норм, Эквадор поддержал Декларацию Генеральной Ассамблеи 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам и присоединился к целому ряду резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций в этой связи.

37. Именно поэтому делегация Эквадора выражает озабоченность в связи с тем, что, несмотря на все усилия, предпринятые международным сообществом с момента принятия резолюции 1514 (XV), остаются еще 16 территорий, которые по различным причинам пока не обрели самостоятельность и независимость. Правительство Эквадора поддерживает любые инициативы, направленные на то, чтобы предоставить этим территориям возможность реализовать свои законные чаяния, и призывает государства — члены Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения содействовать этому естественному процессу формирования правосубъектности и суверенитета народов.

38. **Г-н Альфа Зерандуро** (Бенин) отмечает, что Организация Объединенных Наций достигла значительного прогресса в области деколонизации. Чтобы добиться изменения положения в остающихся 16 самоуправляющихся территориях, она должна содействовать конструктивному диалогу между сторонами, направленному на достижение прочного и мирного урегулирования.

39. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то сам факт того, что этот спор тянется уже почти три десятилетия, не может не подрывать основы экономического развития и гармоничных социальных отношений в этом субрегионе Магриба и создает реальную проблему для Африки в целом. Без достижения приемлемого для сторон политического урегулирования страдания населения соответствующих территорий будут только усугубляться. В связи с этим необходимо приложить все усилия в поддержку мер, принимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций, в целях скорейшего достижения урегулирования. Реалистичный подход к политическому решению должен учитывать высшие интересы сахарского населения и основываться на сохранении независимости и территориальной целостности Марокко.

40. **Г-н Мустафа** (Судан) говорит, что Судан был одной из первых африканских стран, выступивших в поддержку народов, которые стремятся к обретению независимости. Хотя многие из них добились этого, ряд самоуправляющихся территорий по-прежнему не может осуществить свои права и продолжает терпеть политический, экономический и экологический ущерб, обусловленный их колонизацией.

41. В 1961 году Генеральная Ассамблея наделила Комитет четко сформулированным мандатом и просила его на предыдущей сессии изучить все возможные пути осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также Плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма. Значительного прогресса в этом отношении не достигнуто. В этой связи необходимо удвоить усилия, направленные на то, чтобы убедить управляющие державы в том, что они должны выполнять положения Устава Организации Объединенных Наций, гарантировать достижение на всех фронтах прогресса народам, которыми они управляют, и обеспечить сохранение их ресурсов, в частности природных ресурсов, поскольку нельзя отрицать, что они являются достоянием населения этих территорий.

42. Касаясь вопроса о Палестине и права палестинского народа на самоопределение, Судан напоминает о той несправедливости, которой подвергаются палестинцы, ведущие борьбу с репрессивным оккупационным режимом, который занимается разграблением их природных и экономических ресурсов, в то время как Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций демонстрируют свою беспомощность. Это подрывает авторитет Организации Объединенных Наций, которая утверждает, что приложит все усилия к тому, чтобы содействовать народам в осуществлении их права на самоопределение.

43. **Г-н Мутиси** (Зимбабве) говорит, что вопрос о деколонизации остается одной из пока нерешенных Организацией Объединенных Наций задач. Несмотря на то, что второе Международное десятилетие за искоренение колониализма идет полным ходом, 16 самоуправляющихся территорий все еще не обрели независимость. Зимбабве, которая знакома с проявлениями колониализма на собственном опыте и продолжает ощущать на себе его последствия, понимает, в каком положении находятся эти территории, и призывает усилить координацию действий, направленных на удовлетворение их чаяний. Она хотела бы выразить свою признательность тем управляющим державам, которые добиваются значительного прогресса в осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций.

44. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, оратор присоединяется к выступлению других делегаций,

которые призывают все стороны к незамедлительному выполнению резолюций, принятых Советом Безопасности в поддержку мирного плана. Сахарцы, как и другие народы с похожей судьбой, должны иметь возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение.

45. **Г-н Со** (Гвинея) отмечает, что с момента принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в области деколонизации достигнут, главным образом благодаря усилиям Специального комитета, значительный прогресс.

46. Гвинея является одним из авторов резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и активным членом Специального комитета; именно поэтому она с пристальным вниманием следит за ходом процесса деколонизации. Она и впредь будет вносить свой вклад в дело борьбы с колониализмом.

47. Касаясь конкретных вопросов, делегация Гвинеи выражает удовлетворение в связи с выводами Тихоокеанского регионального семинара по вопросу о ходе осуществления процесса деколонизации. Она отмечает значительный прогресс, достигнутый в урегулировании вопроса об островах Токелау, и призывает державы, управляющие другими территориями, активизировать свое сотрудничество со Специальным комитетом.

48. Что касается Западной Сахары, то Гвинея выступает в поддержку политического урегулирования этого конфликта в рамках международного права. Она призывает соответствующие стороны расширить свое сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря в целях достижения путем переговоров, при содействии дружественных стран, справедливого, прочного и взаимоприемлемого урегулирования этого спора, которое бы гарантировало мир, стабильность и совместное развитие Союза арабского Магриба и Африки в целом. В этой связи делегация Гвинеи выражает удовлетворение по поводу сделанного недавно королем Марокко обнадеживающего заявления, в котором он торжественно подтвердил готовность своей страны сотрудничать как с Организацией Объединенных Наций, так и соответствующими сторонами в целях урегулирования этого конфликта. Следует надеяться, что прения в Комитете придадут новый импульс текущему мирному процессу.

49. Оратор принимает к сведению рекомендации Специального комитета, в частности те из них, которые касаются составления программы работы отдельно для каждой самоуправляющейся территории, проведения региональных семинаров в целях сбора и распространения информации о деятельности Специального комитета, а также обеспечения участия жителей территорий в этих семинарах и активизации практики выездных миссий в самоуправляющиеся территории.

50. **Г-н Беннуна** (Марокко) напоминает о том, что в региональном споре по вопросу о Сахаре столкнулись интересы двух соседних стран, Марокко и Алжира, которые на протяжении веков связывают узы братства. Именно эта тесная человеческая и культурная близость заставила Марокко мобилизовать свои силы для поддержки борьбы, которую вел Фронт национального освобождения Алжира. К несчастью для Магриба, Алжир, увлеченный свойственной эпохе идеологией, встал на путь установления в регионе своей гегемонии вместо того, чтобы решительно содействовать созданию единого и солидарного Магриба. В контексте этого Алжир стал препятствовать мирному процессу, в котором участвует Марокко в интересах сохранения своей территориальной целостности. Стремление любой ценой играть доминирующую роль в этом регионе привело к тому, что в 2001 году в Хьюстоне, штат Техас, Алжир предложил г-ну Бейкеру осуществить раздел территории Сахары, что не может не вызвать удивления, поскольку эта страна уже давно выдает себя за сторонника самоопределения. Очевидно, что предложение о разделе было направлено на срыв рамочного соглашения, предложенного г-ном Бейкером в 2001 году и рекомендованного резолюцией 1359 (2001) Совета Безопасности в качестве основы для переговоров. Вместо благодарности за свои усилия, направленные на достижение взаимоприемлемого урегулирования спора по вопросу о Сахаре путем переговоров, Генеральный секретарь получит от представителя Алжира упрек в проявлении недопустимого легкомыслия.

51. Алжир мнит себя защитником принципов Организации, однако горькая ирония состоит в том, что мнимое отстаивание этого принципа привело к тому, что уже три десятилетия весь регион Магриба остается парализованным, а все усилия по созданию Союза Магриба и налаживанию диалога с Европейским союзом блокируются. Тем не менее Ма

рокко при поддержке ряда сопредельных государств предпринимает все усилия для того, чтобы улучшить свои отношения с Алжиром, открывая тем самым возможность для более динамичного развития Магриба. Делегация Марокко убеждена в том, что оздоровление двусторонних отношений со временем будет благоприятствовать урегулированию всех споров, в том числе вопроса о Сахаре, решение которого Алжир считает необходимым условием для развития двусторонних отношений.

52. Вместе с тем ряд факторов дает повод для оптимизма. Благодаря мерам, принимаемым Организацией Объединенных Наций, сохраняется мир, и Совет Безопасности серьезно ведет поиск политического взаимоприемлемого решения на основе переговоров.

53. Г-н Альваро де Сото, которому в качестве Специального представителя Генерального секретаря, сменившего г-на Бейкера, было предложено продолжать играть роль политического посредника в отношениях между сторонами и соседними государствами, провел в регионе консультации, для того чтобы оценить сложившееся положение и подготовить почву для реальных переговоров между заинтересованными сторонами. Король Мохаммед VI подтвердил ему позицию Марокко и свою готовность участвовать в переговорах под эгидой Организации Объединенных Наций в целях достижения взаимоприемлемого политического урегулирования.

54. Игнорируя усилия Специального представителя Генерального секретаря, Алжир берет на себя тяжелую ответственность за блокирование усилий, направленных на поиск политического решения, и за создание тем самым препятствий для развития Магриба. Представляется невероятным, чтобы страна, которая называет себя наблюдателем за процессом политического урегулирования, решила бойкотировать усилия Специального представителя и навязать свое мнение международному сообществу.

55. Суть данного конфликта сейчас четко определена, и соответствующие позиции надлежащим образом доведены до сведения Организации Объединенных Наций. Нет смысла стремиться к повышению напряженности, напрасно стараясь оказывать давление своими отчаянными и противоправными попытками добиться признания какого-то марионеточного образования, такие действия лишь дискре-

дируют тех, кто ими занимается или способствует им. Пора положить конец этим опасным играм, которые ведут лишь к расколу на Африканском континенте и к его ослаблению в тот момент, когда он так нуждается в единстве, для того чтобы принять вызов, который бросает ему глобализация и недостаточное развитие. Наступает время для перегруппировки сил. Как и Европа, которая добилась этого после падения Берлинской стены, Африка должна стремиться к тому, чтобы имеющиеся особенности стали фактором, способствующим сближению и взаимному обогащению, а не причиной войн и конфликтов.

56. Марокко готово к обсуждению этих вопросов с Алжиром, с тем чтобы помешать разгоранию пожара в этом регионе и наладить сотрудничество, в рамках которого Сахара станет прочным связующим звеном между северной и южной частями континента. Сейчас же новые угрозы и опасности подстерегают этот регион, который стал прибежищем для различных террористических и уголовных элементов.

57. Остается надеяться, что Алжир сумеет отказаться от идеологии прошлого и принять предложение способствовать созиданию мирного будущего для Магриба и обеспечению его процветания и содействовать расцвету Африканского континента и развитию сотрудничества с другими регионами мира в интересах осуществления глобализации на более равноправной и справедливой основе.

58. Марокко готово положительно откликнуться на призыв Генерального секретаря к соответствующим сторонам и соседним государствам сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы ускорить достижение политического урегулирования спора о Сахаре. Марокко твердо намерено добиваться на переговорах окончательного политического урегулирования, приемлемого для всех заинтересованных сторон. Пока же Марокко удовлетворится тем, что примет к сведению события, произошедшие в 2003 году, с тем чтобы предоставить Генеральному секретарю все возможности для содействия запланированным переговорам в интересах восстановления в Магрибе мира и согласия.

59. **Г-н Баали** (Алжир), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, говорит, что выступление делегации Марокко носит трагикомичный характер. Последняя напрасно старается убе-

дять Комитет в том, что она сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в интересах урегулирования проблемы, созданной Алжиром. Можно подумать, Марокко стало жертвой какого-то заговора. Оно незаконно оккупирует территорию, которая внесена Специальным комитетом по деколонизации в перечень самоуправляющихся территорий. Ни одна международная организация и ни одна страна никогда не признавали его суверенитет над Западной Сахарой. Марокко с трудом делает вид, что сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, то принимая, то отвергая план урегулирования и референдум по вопросу о самоопределении.

60. Марокко утверждает также, что Западная Сахара принадлежит ему и что сахарское население хочет стать марокканским; на самом же деле правительство опасается результатов референдума, даже если он будет открыт для марокканцев, живущих в Западной Сахаре, которых в два раза больше, чем самих сахарцев. Страдания сахарцев в лагерях беженцев обусловлены тем, что их территория захвачена Марокко. Эта страна несет ответственность за оккупацию территории, которая ей не принадлежит, и теряет всякое доверие, прибегая к нечистоплотным попыткам отложить проведение референдума. Если она действительно готова урегулировать спор о Западной Сахаре, то ей достаточно согласиться с мирным планом, разработанным Личным посланником Генерального секретаря г-ном Бейкером и одобренным Советом Безопасности в его резолюции 1495 (2003).

61. **Г-н Беннуна** (Марокко), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, еще раз заявляет о том, что Алжир является стороной в этом конфликте, подтверждением чего является присутствие здесь его Постоянного представителя. Делегация Алжира пытается, к сожалению, внести путаницу и искажает документы по этому вопросу. У Марокко нет причин опасаться процедуры референдума; нет никакой необходимости в том, чтобы его суверенитет над Сахарой получил признание, поскольку он принадлежит ему по праву, так же как и Алжиру нет необходимости в том, чтобы был признан его суверенитет над Кабилией. Этот конфликт был искусственно создан Алжиром, который должен взять на себя ответственность и урегулировать его мирным путем.

62. **Г-н Баали** (Алжир), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, говорит, что, по-

скольку делегация Марокко находится в замешательстве, он не хочет приводить ее в еще большее смятение.

63. **Г-н Беннуна** (Марокко), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, отмечает, что делегация Алжира исчерпала свои аргументы; что касается делегации Марокко, то она с должным хладнокровием разъяснила свою позицию.

64. **Председатель** говорит, что на этом Комитет завершает общие прения по вопросу о деколонизации.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.